



ACUERDO MINISTERIAL NÚMERO 60-2026

Guatemala, 16 de marzo de 2026

EL MINISTRO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

CONSIDERANDO

Que la Constitución Política de la República de Guatemala establece que cada ministerio estará a cargo de un Ministro de Estado, quien tendrá las funciones de ejercer jurisdicción sobre todas las dependencias de su ministerio y dirigir, tramitar, resolver e inspeccionar todos los negocios relacionados al mismo.

CONSIDERANDO

Que el Código de Salud establece que el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social para cumplir con la función de coordinación dentro del Sector Salud y con los otros sectores, suscribirá acuerdos y convenios, tanto a nivel nacional como local, así como con organismos internacionales.

CONSIDERANDO

Que mediante la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veinticinco, contenida en el Decreto Número 36-2024 del Congreso de la República de Guatemala, vigente para el Ejercicio Fiscal dos mil veintiséis, así como su reforma, contenida en el Decreto Número 3-2026 del Congreso de la República de Guatemala, faculta al Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social a transferir los aportes indicados en el mismo a instituciones de salud y asistencia social y otras instituciones sin fines de lucro, siendo procedente suscribir los convenios correspondientes para fijar las condiciones bajo las cuales serán otorgados dichos aportes; que el Acuerdo Gubernativo Número 59-2023 del Presidente de la República, Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, en el artículo 8 inciso d) establece que las normas internas y otras disposiciones propuestas por las dependencias del Ministerio, deberán aprobarse mediante acuerdos ministeriales.

POR TANTO

En el ejercicio de las funciones que le confiere el artículo 194, literales a), y f) de la Constitución Política de la República de Guatemala y con fundamento en los artículos 27 literales a) y m) del Decreto Número 114-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Organismo Ejecutivo; 1, 9 literales a) y e), 10 literal b), 11, 18 y 24 del Decreto Número 90-97 del Congreso de la República de Guatemala, Código de Salud; 12, 13, 44 y 132 del Decreto Número 36-2024 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veinticinco, vigente para el Ejercicio Fiscal dos mil veintiséis; 25 del Decreto Número 3-2026 del Congreso de la República de Guatemala, Reformas al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado, contenido en el Decreto Número 36-2024 del Congreso de la República de Guatemala, vigente para el Ejercicio Fiscal dos mil veintiséis y normas complementarias para su ejecución; 7 del Acuerdo Gubernativo Número 55-2016 del Presidente de la República, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones; y, 8 inciso d) del Acuerdo Gubernativo Número 59-2023 del Presidente de la República, Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social.



ACUERDA:

Artículo 1. Aprobar el Convenio MSPAS Número dieciocho guion dos mil veintiséis (18-2026) de Provisión de Servicios de Salud y Cooperación Financiera, entre el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social y la Fundación Guatemalteco Americana de Cirugía Ortopédica Avanzada fecha dieciséis (16) de marzo de dos mil veintiséis (2026), suscrito por el Licenciado Juan Carlos Oxom Hernández, Viceministro Administrativo Financiero del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social y María Gabriela Lima Samayoa, Presidente del Consejo Directivo y Representante Legal de la Fundación Guatemalteco Americana de Cirugía Ortopédica Avanzada.

Artículo 2. El presente Acuerdo Ministerial empieza a regir inmediatamente.

COMUNÍQUESE


DOCTOR JOAQUIN BARNOYA PÉREZ
MINISTRO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL




DOCTORA MARÍA DEL ROSARIO ORÓZCO GARCÍA
VICEMINISTRA DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL



LA INFRASCrita SECRETARIA DE LA SECRETARÍA EJECUTIVA DEL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL HACE CONSTAR QUE LA PRESENTE ES COPIA FIEL A SU ORIGINAL


CARLA SIOMARA RAMOS GONZALEZ





Ministerio de Salud Pública
y Asistencia Social

GUATEMALA, C.A.



CONVENIO MSPAS NÚMERO DIECIOCHO GUIÓN DOS MIL VEINTISÉIS (18-2026) DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD Y COOPERACIÓN FINANCIERA, ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL Y LA FUNDACIÓN GUATEMALTECO AMERICANA DE CIRUGÍA ORTOPÉDICA AVANZADA. -----

En el municipio de Guatemala, departamento de Guatemala el dieciséis de (16) de marzo del año dos mil veintiséis (2026), **NOSOTROS: JUAN CARLOS OXOM HERNÁNDEZ**, de treinta y nueve (39) años de edad, soltero, guatemalteco, Abogado y Notario, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación con Código Único de Identificación número un mil seiscientos cincuenta y siete espacio dieciséis mil setecientos setenta espacio cero ciento uno (1657 16770 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúo en calidad de **VICEMINISTRO ADMINISTRATIVO FINANCIERO DEL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL**, la que acredito con la siguiente documentación: **I)** Copia simple del Acuerdo Gubernativo Número dos (2) de fecha nueve (9) de enero del dos mil veinticinco (2025); **II)** Copia simple de la Certificación del Acta de Toma de Posesión Número cero cero dos guion dos mil veinticinco (002-2025), de fecha nueve (09) de enero de dos mil veinticinco (2025); y **III)** Copia simple de la certificación del Acuerdo Ministerial veinticinco guion dos mil veintiséis (25-2026) de fecha trece (13) de febrero de dos mil veintiséis (2026) mediante el cual se me faculta para suscribir el presente Convenio. Señalo como lugar para recibir citaciones, notificaciones y/o emplazamientos la sexta (6ª) avenida, tres guion cuarenta y cinco (3-45), zona once (11), municipio de Guatemala, departamento de Guatemala y en lo sucesivo del presente Convenio será denominado como **"EL MINISTERIO"**; y **MARÍA GABRIELA LIMA SAMAYOA**, de cuarenta y cuatro (44) años de edad, soltera, guatemalteca, estudiante, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación con Código Único de Identificación número dos mil seiscientos ochenta espacio cincuenta y siete mil quinientos setenta y cinco espacio cero ciento uno (2680 57575 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, actúo en calidad de **PRESIDENTE DEL CONSEJO DIRECTIVO Y REPRESENTANTE LEGAL DE LA FUNDACIÓN GUATEMALTECO AMERICANA DE CIRUGÍA ORTOPÉDICA AVANZADA**, la que acredito con la siguiente documentación: **I)** Copia legalizada del Acta Notarial de fecha diecinueve (19) de diciembre del año dos mil veinticinco (2025), autorizada en



Gabriela Lm

4

8



el municipio de Guatemala, Departamento de Guatemala, por la Notaria Sonia Elizabeth Hernández Guerra, debidamente inscrita en el Registro de las Personas Jurídicas del Ministerio de Gobernación, bajo la partida número cuatrocientos quince (415), folio cuatrocientos quince (415), del libro ciento treinta y seis (136) de Nombramientos, de fecha treinta (30) de diciembre de dos mil veinticinco (2025). Señalo como lugar para recibir citaciones, notificaciones y/o emplazamientos el Edificio Multimedia, Boulevard Vista Hermosa, veinticinco guión diecinueve (25-19), zona quince (15) Vista Hermosa I, quince (15) nivel, oficina un mil quinientos diez (1510); y en lo sucesivo del presente Convenio será denominada como **“LA INSTITUCIÓN”**. Los comparecientes manifestamos: **a)** Que somos de los datos de identificación personal consignados anteriormente; **b)** Que nos encontramos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles; y, **c)** Que las calidades con las que actuamos son suficientes de conformidad con la ley y a nuestro juicio para el presente acto, por lo que convenimos en celebrar el **CONVENIO MSPAS NÚMERO DIECIOCHO GUION DOS MIL VEINTISÉIS (18-2026) DE PROVISIÓN DE SERVICIOS DE SALUD Y COOPERACIÓN FINANCIERA, ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL Y LA FUNDACIÓN GUATEMALTECO AMERICANA DE CIRUGÍA ORTOPÉDICA AVANZADA**, de conformidad con las cláusulas siguientes: **PRIMERA: BASE LEGAL.** El presente Convenio se celebra con fundamento legal en los artículos 1, 2, 3, 93, 94, 95 y 237 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 4 y 39 del Decreto Número 114-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Organismo Ejecutivo; 8, 9 literales a) y e), 10 literal b), 11, 18 y 24 del Decreto Número 90-97 del Congreso de la República de Guatemala, Código de Salud; 2 literales a), e) y f), 4, 6 y 32 Bis del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto; 12, 13, 44 y 132 del Decreto Número 36-2024 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinticinco, vigente para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veintiséis; 25 del Decreto Número 3-2026 del Congreso de la República de Guatemala, Reformas al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado, contenido en el Decreto Número 36-2024 del Congreso de la República de Guatemala, vigente para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veintiséis y Normas Complementarias para su Ejecución; 1, 2, 3, 5, 7, 12 y 14 del Acuerdo Gubernativo Número 55-2016 del Presidente de la República, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones; y,



Gabriela Lima Samayoa



Ministerio de Salud Pública
y Asistencia Social

GUATEMALA, C.A.

5 literales c) y g) y 8 literal m) del Acuerdo Gubernativo Número 59-2023 del Presidente de la República, Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social.

SEGUNDA: OBJETO DEL CONVENIO. El presente convenio establece los términos bajo los cuales "LA INSTITUCIÓN", prestará los servicios de salud y asistencia social a la población guatemalteca brindando atención médica y quirúrgica a personas con lesiones, enfermedades degenerativas de las articulaciones y/o problemas ortopédicos y traumatológicos de rodilla y cadera, a beneficiarios que sean referidos por la red de servicios de salud del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social. **TERCERA: SERVICIOS A PRESTAR.** "LA INSTITUCIÓN" se compromete a atender de forma gratuita a beneficiarios de acuerdo con la proyección de metas físicas y servicios programados, contenidos en el "Plan de Trabajo 2026" el cual forma parte integral del presente Convenio, con el costo promedio por beneficiario que a continuación se consigna: **Meta uno (1): Cirugías de rodilla**, que contiene los servicios siguientes: **a) Cirugías de rodilla primaria unilateral: servicios programados:** cincuenta y uno (51), **costo unitario por servicio:** cuarenta y nueve mil doscientos diez quetzales con cincuenta y siete centavos (Q.49,210.57), **beneficiarios:** cincuenta y uno (51), **costo promedio por beneficiario:** cuarenta y nueve mil doscientos diez quetzales con cincuenta y siete centavos (Q.49,210.57), **costo total:** dos millones quinientos nueve mil setecientos treinta y nueve quetzales con siete centavos (Q.2,509,739.07); **b) Cirugías de rodilla primaria bilateral: servicios programados:** ciento cuarenta (140), **costo unitario por servicio:** treinta y seis mil trescientos sesenta y ocho quetzales con tres centavos (Q.36,368.03), **beneficiarios:** setenta (70), **costo promedio por beneficiario:** setenta y dos mil setecientos treinta y seis quetzales con seis centavos (Q.72,736.06), **costo total:** cinco millones noventa y un mil quinientos veinticuatro quetzales con veinte centavos (Q.5,091,524.20), **c) Cirugías ortopédicas especializadas de rodilla: servicios programados:** cinco (5), **costo unitario por servicio:** cuarenta y dos mil ochocientos treinta y seis quetzales con noventa y nueve centavos (Q.42,836.99), **beneficiarios:** cinco (5), **costo promedio por beneficiario:** cuarenta y dos mil ochocientos treinta y seis quetzales con noventa y nueve centavos (Q.42,836.99), **costo total:** doscientos catorce mil ciento ochenta y cuatro quetzales con noventa y cinco centavos (Q.214,184.95); **d) Cirugías ortopédicas con implantes especializados de rodilla: servicios programados:** tres (3), **costo unitario por servicio:** ciento veinte mil novecientos treinta y seis



Gabriela Lima

J

J



quetzales con cinco centavos (Q.120,936.05), **beneficiarios:** tres (3), **costo promedio por beneficiario:** ciento veinte mil novecientos treinta y seis quetzales con cinco centavos (Q.120,936.05), **costo total:** trescientos sesenta y dos mil ochocientos ocho quetzales con quince centavos (Q.362,808.15); **Meta dos (2): Cirugías de cadera**, que contiene los servicios siguientes: **a) Cirugías de cadera primaria unilateral: servicios programados:** treinta y ocho (38), **costo unitario por servicio:** cincuenta y cinco mil noventa y un quetzales con treinta y un centavos (Q.55,091.31), **beneficiarios:** treinta y ocho (38), **costo promedio por beneficiario:** cincuenta y cinco mil noventa y un quetzales con treinta y un centavos (Q.55,091.31), **costo total:** dos millones noventa y tres mil cuatrocientos sesenta y nueve quetzales con setenta y ocho centavos (Q.2,093,469.78); **b) Cirugías de cadera primaria bilateral: servicios programados:** dieciséis (16), **costo unitario por servicio:** cuarenta y tres mil cuatrocientos sesenta y ocho quetzales con dos centavos (Q.43,468.02), **beneficiarios:** ocho (8), **costo promedio por beneficiario:** ochenta y seis mil novecientos treinta y seis quetzales con cuatro centavos (Q.86,936.04), **costo total:** seiscientos noventa y cinco mil cuatrocientos ochenta y ocho quetzales con treinta y dos centavos (Q.695,488.32). **c) Cirugías ortopédicas con implantes especializados de cadera: servicios programados:** tres (3), **costo unitario por servicio:** ciento treinta y un mil cuatrocientos setenta y nueve quetzales con setenta y un centavos (Q.131,479.71), **beneficiarios:** tres (3), **costo promedio por beneficiario:** ciento treinta y un mil cuatrocientos setenta y nueve quetzales con setenta y un centavos (Q.131,479.71), **costo total:** trescientos noventa y cuatro mil cuatrocientos treinta y nueve quetzales con trece centavos (Q.394,439.13). **Meta tres (3): Atención a beneficiarios con consultas médicas especializadas**, que contiene los servicios siguientes: **a) Primeras consultas: servicios programados:** cuatrocientos cuarenta (440), **costo unitario por servicio:** dos mil doscientos sesenta quetzales con seis centavos (Q.2,260.06), **beneficiarios:** cuatrocientos cuarenta (440), **costo promedio por beneficiario:** dos mil doscientos sesenta quetzales con seis centavos (Q.2,260.06), **costo total:** novecientos noventa y cuatro mil cuatrocientos veintiséis quetzales con cuarenta centavos (Q.994,426.40); **b) Consultas preoperatorias: servicios programados:** seiscientos (600), **costo unitario por servicio:** dos mil trescientos seis quetzales con veinticinco centavos (Q.2,306.25), **beneficiarios:** seiscientos (600), **costo promedio por beneficiario:** dos mil trescientos seis quetzales con veinticinco



Gabriela Lima Samayoa



Ministerio de Salud Pública
y Asistencia Social

GUATEMALA, C.A.

centavos (Q.2,306.25), **costo total:** un millón trescientos ochenta y tres mil setecientos cincuenta quetzales (Q.1,383,750.00); **c) Consultas postoperatorias: servicios programados:** un mil (1000), **costo unitario por servicio:** un mil doscientos sesenta quetzales con diecisiete centavos (Q.1,260.17), **beneficiarios:** quinientos (500), **costo promedio por beneficiario:** dos mil quinientos veinte quetzales con treinta y cuatro centavos (Q.2,520.34), **costo total:** un millón doscientos sesenta mil ciento setenta quetzales (Q.1,260,170.00). Haciendo un total de quince millones de quetzales (Q.15,000,000.00), los servicios antes descritos serán proporcionados por el personal de "LA INSTITUCIÓN", para el cumplimiento de las metas físicas programadas en el "Plan de Trabajo 2026". **CUARTA: LUGAR PARA LA PROVISIÓN DEL SERVICIO.** "LA INSTITUCIÓN" utilizará la estructura administrativa, instalaciones habilitadas y autorizadas por el Departamento de Regulación, Acreditación y Control de Establecimientos de Salud del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, ciencia y tecnología de vanguardia para la atención de las personas referidas, de acuerdo con las metas aprobadas por "EL MINISTERIO"; así como en otro lugar en donde, por las condiciones y necesidades, se requiera que se preste el servicio. **QUINTA: ASIGNACIÓN DE RECURSOS FINANCIEROS.** "EL MINISTERIO" de acuerdo con los artículos 12 y 132 del Decreto Número 36-2024 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinticinco, vigente para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veintiséis y 25 del Decreto Número 3-2026 del Congreso de la República de Guatemala, Reformas al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado, contenido en el Decreto Número 36-2024 del Congreso de la República de Guatemala, vigente para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veintiséis y Normas Complementarias para su Ejecución, se compromete a transferir a favor de "LA INSTITUCIÓN" fondos destinados para funcionamiento durante la vigencia de este Convenio, por la cantidad de **QUINCE MILLONES DE QUETZALES (Q.15,000,000.00)**, los que serán otorgados de la forma siguiente: **I)** Un primer desembolso correspondiente al 20% del monto total asignado; y, **II)** Ocho desembolsos mensuales correspondientes al 80% del monto total asignado; de conformidad a los recursos financieros que autorice el Ministerio de Finanzas Públicas con cargo a la partida presupuestaria número dos mil veintiséis guion once millones ciento treinta mil nueve guion doscientos uno guion noventa y nueve guion cero cero guion cero cero cero guion cero cero dos guion cero cero cero guion cuatrocientos treinta y dos



Gabriela L. Samayoa

7

8



guion cero ciento uno guion once mil (2026-11130009-201-99-00-000-002-000-432-0101-11000), del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado. La ejecución de los recursos financieros asignados por el presente Convenio deberá priorizarse para la atención directa de los beneficiarios de acuerdo con la provisión de servicios de **“LA INSTITUCIÓN”**, destinando los recursos para la prestación de servicios de conformidad a lo establecido en el **“Plan de Trabajo 2026”**. El traslado efectivo de los recursos estipulados en este Convenio, dependerá del flujo estacional de ingresos y de la disponibilidad de caja de la Tesorería Nacional del Ministerio de Finanzas Públicas y la asignación de los recursos que para el efecto éste realice de acuerdo a lo establecido en las literales d) y e) del artículo 35 del Decreto Número 114-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Organismo Ejecutivo y el artículo 30 del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto. De conformidad con lo establecido en la literal h. del artículo 5 del Acuerdo Gubernativo Número 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, previo a que **“EL MINISTERIO”** traslade recursos a **“LA INSTITUCIÓN”**, debe verificar el cumplimiento de los procedimientos que para el efecto de la cuentadancia y/o probidad establece la Contraloría General de Cuentas. **SEXTA: OBLIGACIONES DE LAS PARTES. A) “EL MINISTERIO”** se obliga a: I) Cumplir con los compromisos adquiridos, específicamente a trasladar los recursos financieros y entregar los desembolsos de conformidad con lo establecido en el presente Convenio, dependiendo de la disponibilidad financiera del Ministerio de Finanzas Públicas, que se describe en la cláusula **QUINTA** de este Convenio; la Dirección Administrativa del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, será la responsable de la entrega de los desembolsos, siempre y cuando **“LA INSTITUCIÓN”** cumpla con las obligaciones establecidas en el presente Convenio y el **“Plan de Trabajo 2026”**; y, II) Verificar a través de la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud y la Dirección de Auditoría Interna, ambas del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, el cumplimiento del presente Convenio y **“Plan de Trabajo 2026”** por parte de **“LA INSTITUCIÓN”**; y, **B) “LA INSTITUCIÓN”** se obliga a: I) Ejecutar los fondos del presente Convenio de conformidad con lo establecido en las cláusulas **SEGUNDA** y **TERCERA** de este Convenio; II) Emitir recibo fiscal debidamente autorizado por la Contraloría General de Cuentas a favor del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, por cada uno de los desembolsos que éste le



Gabriela Lima Samayoa



Ministerio de Salud Pública
y Asistencia Social

GUATEMALA, C.A.



transfiera; **III)** Proporcionar los servicios de salud establecidos en el presente Convenio y en el "Plan de Trabajo 2026" en forma eficiente, transparente, con calidad en donde prevalezca la gratuidad del servicio prestado a partir del plazo establecido para este Convenio y de esta manera garantizar la atención en salud a la población que lo requiera, dentro del área geográfica establecida en el "Plan de Trabajo 2026", debidamente aprobado por la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social; **IV)** Conformar el expediente físico con la documentación completa de los beneficiarios atendidos en el lugar específico destinado para la prestación de servicios de salud; **V)** Ejecutar los fondos asignados y trasladados por parte del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social de conformidad a las leyes y normativas aplicables, de acuerdo a las metas físicas programadas descritas en este Convenio; **VI)** Cumplir con el manejo transparente, racional y pertinente de los fondos que "EL MINISTERIO" le entregue, de conformidad con la naturaleza subsidiaria del mismo y la calidad del gasto, en el entendido que el valor asignado a los servicios de salud que preste "LA INSTITUCIÓN" será conforme el valor indicado en el "Plan de Trabajo 2026", debidamente aprobado por la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social; **VII)** Cumplir con los controles, inspecciones, observaciones y requerimientos efectuados por la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, así como las recomendaciones de la Dirección de Auditoría Interna del referido Ministerio; **VIII)** Indicar a la Contraloría General de Cuentas y a la Dirección de Auditoría Interna del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, quién es el representante legal y administradores del manejo de los fondos de "LA INSTITUCIÓN", personas que responderán ante dicha institución y dependencia, respectivamente, sobre la ejecución del presente Convenio; **IX)** Realizar y resguardar los registros contables y financieros en la caja fiscal, libros contables, tarjetas kardex, formularios y otros documentos autorizados por la Contraloría General de Cuentas, respecto a los movimientos que se realicen con los fondos asignados en el presente Convenio; **X)** Presentar el informe de avance físico y financiero durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes, de conformidad con el artículo 14 del Acuerdo Gubernativo Número 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones, a las siguientes



Gabriela Lima Samayoa

J

J



instituciones: Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, al Congreso de la República de Guatemala, a la Contraloría General de Cuentas y al Ministerio de Finanzas Públicas;

XI) Presentar en formato digital el informe mensual de ejecución de las metas físicas y financieras a **“EL MINISTERIO”**, a través de la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, de acuerdo a los lineamientos establecidos por dicha Dirección, dentro de los primeros diez (10) días calendario del mes siguiente, el cual deberá ir acompañado de los anexos que respalden la información presentada en el formato que establezca **“EL MINISTERIO”**; **XII)** **“LA INSTITUCIÓN”** deberá publicar en su página web su informe mensual del avance físico y financiero del presente Convenio, conforme lo establece el artículo 17 Ter del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto, sin perjuicio de lo que al respecto establece el Decreto Número 57-2008 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Acceso a la Información Pública; **XIII)** Colocar como mínimo tres rótulos, en lugares visibles y en cada una de las sedes de atención, utilizando el idioma español e idiomas de acuerdo a los territorios lingüísticos que predominen en la localidad de atención, de tamaño no menor de un metro cuadrado, en el cual se indique claramente que los servicios prestados son totalmente gratuitos a las personas referidas por el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, con el apoyo financiero que se recibe del referido Ministerio; en el caso de personas beneficiadas que no sepan leer y escribir o discapacidad, se deberá velar porque sean debidamente informados de la gratuidad del servicio de salud y del apoyo financiero, por el personal de **“LA INSTITUCIÓN”**, agregando el número de teléfono que asigne el Ministerio para cualquier consulta o queja, con relación a los servicios que reciben los beneficiarios; **XIV)** Hacer del conocimiento de todos los beneficiarios que los servicios de salud que se le prestaron son totalmente gratuitos a través de una nota incluida dentro del expediente, la cual deberá estar firmada por el beneficiario; si este no supiere o no pudiese firmar, pondrá la impresión digital de su dedo pulgar derecho y en su defecto, otro que especificará el personal de **“LA INSTITUCIÓN”** y de ser menor de edad o tuviese alguna condición de discapacidad, serán los padres, tutores o protutores, o los que legalmente le asista la guarda y custodia respectiva. En casos excepcionales, cuando el menor de edad o incapaz carezca o no cuente con padres, tutores o protutores que legalmente les asista en la guarda y custodia respectiva,



Gabriela Lima



Ministerio de Salud Pública
y Asistencia Social

GUATEMALA, C.A.



la autorización puede ser firmada bajo estricta responsabilidad y transitoriamente por quien represente **"LA INSTITUCIÓN"** que presta el servicio y así se hará constar dentro del expediente, procurando que al contar con la representación legal idónea correspondiente del menor de edad o incapaz, sea éste quien firme la documentación; **XV)** De conformidad con el artículo 51 del Decreto Número 36-2024 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veinticinco, vigente para el Ejercicio Fiscal Dos Mil Veintiséis y su reforma, y el Acuerdo Número A-137-2006, de la Contraloría General de Cuentas, los intereses generados por los recursos transferidos con base al presente Convenio, se deben depositar a la cuenta número GT24BAGU0101000000001100015 "Gobierno de la República, Fondo Común guion Cuenta Única Nacional", a través de transferencia bancaria vía Sistema de Liquidación Bruta en Tiempo Real (LBTR); asimismo, si la operación se efectúa por medio de depósitos monetarios, deberá realizarse en el Banco Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala en la cuenta número GT82CHNA01010000010430018034 "Tesorería Nacional, Depósitos Fondo Común CHN", a más tardar en los siguientes diez (10) días hábiles después de concluido el mes, presentando para el efecto el comprobante correspondiente a la Dirección Administrativa de **"EL MINISTERIO"**; **XVI)** De conformidad con el artículo 2 del Acuerdo Número A-144-2006 de la Contraloría General de Cuentas, deberá contribuir al desarrollo de las actividades de fiscalización que por mandato legal deben efectuar la Dirección de Auditoría Interna del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social y la Contraloría General de Cuentas, proporcionando a las mismas los documentos, libros y cualquier información que los auditores requieran. Para un efectivo seguimiento de las operaciones financieras y para facilitar el proceso de fiscalización, todos los recursos que **"LA INSTITUCIÓN"** reciba del Estado deben constituirse en una cuenta bancaria específica que permita el efectivo control de los ingresos y egresos de la misma; **XVII)** Dentro del mes siguiente de finalizado el plazo del presente Convenio, deberá entregar la memoria de labores del período fiscal anterior, especificando los servicios de salud prestados, la cantidad de personas beneficiadas, costos reales por cada uno de los servicios prestados, costos reales por beneficiario, fotografías y anexos que se consideren idóneos para constatar dicha información; **XVIII)** De llevarse a cabo la rescisión del presente Convenio y de ser notificada oficialmente o de no aprobarse el aporte financiero para



Gabriela Lima

J

26



el siguiente ejercicio fiscal, **“LA INSTITUCIÓN”** deberá entregar a **“EL MINISTERIO”** un informe final de cierre de Convenio de Provisión de Servicios de Salud y Cooperación Financiera, dentro de los primeros diez (10) días hábiles de terminada la relación definitiva con **“EL MINISTERIO”**; que indique el cumplimiento de las metas físicas y financieras, así como todo lo relacionado con el destino de los pacientes y los activos fijos que se generaron durante la provisión de servicios, con copia a la Contraloría General de Cuentas; **XIX)** Notificar por escrito a **“EL MINISTERIO”**, a través de la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, de cualquier cambio legal en la estructura de **“LA INSTITUCIÓN”**, especialmente si se trata de cambio de Representante Legal o domicilio de la(s) sede(s), enviando copia legalizada por Notario del documento respectivo que acredite el cambio efectuado, en un plazo que no exceda de diez (10) días hábiles a partir de haberse dado el registro correspondiente, por lo que se tendrá como una causal de incumplimiento al Convenio la falta de aviso y se estará sujeto a lo dispuesto en la cláusula décima séptima del presente Convenio; **XX)** Dar cumplimiento al artículo 54 del Decreto Número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Contrataciones del Estado, el cual establece que toda entidad privada o mixta, nacional o extranjera, que reciba y/o administre fondos públicos, debe publicar y gestionar en GUATECOMPRAS, las compras, contrataciones y adquisiciones que realicen. Asimismo, deben utilizar procedimientos de adquisición competitivos y evaluar las ofertas con criterios imparciales y públicos; y, **XXI)** Publicar el presente Convenio en el portal web de la entidad, dentro de los treinta (30) días después de celebrado el mismo. **SÉPTIMA: CONDICIONES PARA RECIBIR LOS APORTES SUBSIGUIENTES. “EL MINISTERIO”** otorgará los desembolsos subsiguientes al primero, toda vez que **“LA INSTITUCIÓN”** dé cumplimiento a las siguientes condiciones: **a)** Que los gastos ejecutados sean coherentes con lo aprobado en el “Plan de Trabajo 2026”; **b)** Gratuidad de los servicios de salud; **c)** Avance en el cumplimiento de las metas programadas en la prestación de los servicios; y, **d)** Presentar informes de conformidad con lo establecido en la cláusula **SEXTA**, literal B) numerales romanos **X)** y **XI)** del presente Convenio. El incumplimiento de cualquiera de estas condiciones es causal para que **“EL MINISTERIO”** suspenda el siguiente desembolso, previa audiencia a **“LA INSTITUCIÓN”**. A efecto de verificar el cumplimiento de tales condiciones, la Dirección de



Gabriela Lima Samayoa



Ministerio de Salud Pública
y Asistencia Social

GUATEMALA, C.A.



Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, deberá monitorear y evaluar técnicamente sobre las mismas, **"LA INSTITUCIÓN"** se compromete a recibir en cualquier momento al personal de dicha Dirección, sin previo aviso y proporcionar toda clase de documentación requerida relacionada a los servicios de salud, preferentemente por escrito y de manera oficial, en original, exclusivamente para fines de supervisión, monitoreo y evaluación de los servicios de salud.

OCTAVA: PROHIBICIONES. **"LA INSTITUCIÓN"** tiene las prohibiciones siguientes: **a)** Efectuar gastos que no estén contemplados y autorizados en el "Plan de Trabajo 2026"; **b)** Realizar modificaciones en los rubros de gasto, sin previa consulta y aprobación de la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social; para asegurar el cumplimiento de las metas físicas programadas, técnicas y financieras, dicha Dirección deberá resolver las solicitudes de aprobación de modificación en rubros de gasto de forma ágil y oportuna; **c)** Hacer transferencias a otras entidades sin fines de lucro; **d)** Otorgar, contraer y/o pagar préstamos; **e)** Subcontratar a otra entidad sin fines de lucro para ejecutar los fondos; **f)** Las contempladas en el numeral romano II, numeral 14. Gastos no elegibles y/o prohibiciones, de los lineamientos para la elaboración del "Plan de Trabajo 2026", según CIRCULAR-MSPAS-DECE-01-2026 de fecha dos (2) de enero de dos mil veintiséis (2026); y, **g)** Las que contemplan las leyes que rigen este Convenio y las que son aplicables por los entes fiscalizadores. No obstante, de las prohibiciones anteriores, **"LA INSTITUCIÓN"** queda facultada para que con los fondos asignados por **"EL MINISTERIO"**, pueda realizar reembolso de los pagos que se realicen con fondos privados respecto a los gastos contemplados en el presente Convenio de acuerdo con el "Plan de Trabajo 2026", debidamente aprobado, hasta que se hagan efectivos los desembolsos que **"EL MINISTERIO"** debe realizar. **NOVENA: CONTROL TÉCNICO.** Los aspectos técnicos en la prestación de los servicios y su gratuidad establecidos en el presente Convenio serán evaluados, supervisados y monitoreados por la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social de acuerdo con su normativa. **DÉCIMA: FISCALIZACIÓN DE LOS FONDOS.** Los recursos financieros que para el cumplimiento del objeto de este Convenio le entregue **"EL MINISTERIO"** a **"LA INSTITUCIÓN"**, serán fiscalizados por la Dirección de Auditoría Interna



Gabriela Lima

J

H



del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social y la Contraloría General de Cuentas, quienes actuarán de forma independiente. **DÉCIMA PRIMERA: PLAZO.** El presente Convenio es de plazo determinado, el cual inicia a partir del uno (1) de enero de dos mil veintiséis (2026) y finalizará el treinta y uno (31) de diciembre de dos mil veintiséis (2026). **DÉCIMA SEGUNDA: REMANENTE DE LOS FONDOS ENTREGADOS.** Los saldos no ejecutados al final del ejercicio fiscal dos mil veintiséis (2026), deberán depositarse en la cuenta número GT24BAGU0101000000001100015 "Gobierno de la República, Fondo Común guion Cuenta Única Nacional", a través de transferencia bancaria vía Sistema de Liquidación Bruta en Tiempo Real (LBTR); asimismo, si la operación se efectúa por medio de depósitos monetarios, deberá realizarse en el Banco Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala en la cuenta número GT82CHNA01010000010430018034 "Tesorería Nacional, Depósitos Fondo Común CHN" a más tardar dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a la finalización de dicho ejercicio fiscal, remitiendo el triplicado de la boleta de depósito a la Dirección Administrativa del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social y copia a la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud. **DÉCIMA TERCERA: PERSONAL.** El personal que contrate "LA INSTITUCIÓN" no establecerá relación laboral con "EL MINISTERIO" y por lo tanto "LA INSTITUCIÓN" exime a "EL MINISTERIO" de cualquier responsabilidad de carácter civil, administrativo, penal, laboral o de cualquier otra índole que derive de la relación laboral entre "LA INSTITUCIÓN" y sus trabajadores o contratistas, dado que los mismos no son reconocidos como empleados o funcionarios públicos. **DÉCIMA CUARTA: MODIFICACIONES DE LAS METAS FÍSICAS Y REPROGRAMACIONES FINANCIERAS.** a) Para los efectos de llevar a cabo cualquier modificación del presente Convenio que se considere pertinente en cuanto a las metas físicas establecidas en el "Plan de Trabajo 2026", se deberá solicitar por escrito por parte de "LA INSTITUCIÓN", con causa justificada, la modificación de las metas a más tardar el día treinta (30) de septiembre de dos mil veintiséis (2026), las que serán analizadas por la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud, quien dictaminará al respecto. Dicha modificación a las metas físicas se deberá realizar a través de la Adenda correspondiente, cumpliendo con las mismas formalidades del presente Convenio; y, b) Para realizar reprogramaciones financieras entre rubros de gastos de cualquier tipo, aprobados en el



Gabriela Samayoa



Ministerio de Salud Pública
y Asistencia Social

GUATEMALA, C.A.



Gabriela Lima Samayoa

"Plan de Trabajo 2026", la entidad deberá solicitar la aprobación de la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud, previo a ejecutar dicha modificación a más tardar el dieciséis (16) de octubre de dos mil veintiséis (2026), las que serán analizadas y autorizadas por la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud. **DÉCIMA QUINTA: CAUSAS DE SUSPENSIÓN DE DESEMBOLSOS.** Son causas para la suspensión de desembolsos del presente Convenio las siguientes: **a)** La existencia de acción legal en contra de "**LA INSTITUCIÓN**" o cualquiera de sus representantes o ejecutivos, mediante la cual se ponga en riesgo o peligro la prestación de los servicios de salud, que como consecuencia no permitan el cumplimiento de las metas físicas propuestas en el "Plan de Trabajo 2026" y/o provoquen la pérdida de los fondos otorgados; **b)** Cuando existan hallazgos por parte de la Dirección de Auditoría Interna del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social y/o la Contraloría General de Cuentas durante el ejercicio fiscal presente así como el anterior y estén en peligro o riesgo los fondos asignados para la prestación de los servicios de salud; **c)** Cuando a criterio de "**EL MINISTERIO**" estén en peligro o riesgo los fondos asignados para la administración y prestación de los servicios de salud; y, **d)** Por el incumplimiento de cualquiera de las condiciones establecidas en la cláusula **SÉPTIMA** del presente Convenio. Para que lo establecido en las literales anteriores surta efectos, se deberá emitir la resolución ministerial correspondiente y notificarse a "**LA INSTITUCIÓN**", conformándose el expediente administrativo respectivo, previamente a dictar la Resolución indicada, se deberá dar por lo menos una (1) audiencia a "**LA INSTITUCIÓN**", así también se deberá poner en conocimiento de tal circunstancia al Ministerio de Finanzas Públicas, para lo que proceda. **DÉCIMA SEXTA: RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.** Las controversias que surjan entre las partes con relación a la ejecución e interpretación de este Convenio serán resueltas en forma conciliatoria entre ambas partes, celebrando hasta dos (2) reuniones como máximo, de las cuales deberá dejarse constancia mediante acta administrativa; si realizadas las mismas no se logra ningún consenso, se tendrá por agotada la fase conciliatoria, procediéndose conforme a lo establecido para el efecto en la Ley de lo Contencioso Administrativo. **DÉCIMA SÉPTIMA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO.** El presente Convenio puede darse por terminado por las razones siguientes: **a)** Por cumplimiento del plazo del presente Convenio; **b)** Por mutuo acuerdo entre las partes, previo

aviso por escrito, sellado y recibido por las mismas, al menos con quince (15) días de antelación;

c) Por caso fortuito o fuerza mayor; y, d) Unilateralmente por "EL MINISTERIO" sin responsabilidad de su parte en los casos de: d.1) Incumplimiento de cualquiera de las obligaciones contraídas por "LA INSTITUCIÓN"; y, d.2) Deficiencias o anomalías que pongan en riesgo los fondos y/o la prestación de los servicios, que sean detectadas en las supervisiones técnicas de la Dirección de Evaluación y Control a Entidades No Gubernamentales Prestadoras de Servicios de Salud o auditorías realizadas por la Dirección de Auditoría Interna, ambas del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, y de la Contraloría General de Cuentas, y que agotado el proceso administrativo correspondiente, guardando las garantías del debido proceso, no se hayan podido desvanecer por parte de "LA INSTITUCIÓN". **DÉCIMA OCTAVA: RESPONSABILIDAD LEGAL.** "LA INSTITUCIÓN" que suscribe el presente Convenio es responsable jurídicamente de los actos de sus representantes en el ejercicio de sus funciones, de conformidad con la ley y normativa aplicable integrada en el ordenamiento legal guatemalteco, en cuanto al manejo transparente, racional y pertinente de los recursos públicos otorgados para el funcionamiento de los servicios de salud ofrecidos. **DÉCIMA NOVENA: APROBACIÓN.** El presente Convenio deberá ser aprobado por el Ministro de Salud Pública y Asistencia Social, mediante Acuerdo Ministerial, como requisito indispensable para su validez legal. **VIGÉSIMA: ACEPTACIÓN.** Ambos otorgantes manifestamos en la calidad con que actuamos, que leemos lo escrito y enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, ratificamos, aceptamos y firmamos el presente Convenio para el Ejercicio Fiscal dos mil veintiséis (2026), en dos ejemplares originales, los que quedan contenidos cada uno en siete (7) hojas de papel membretado del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, impresas en su anverso y reverso.



Lic. Juan Carlos Oxom Hernández
Viceministro Administrativo Financiero
del Ministerio de Salud Pública y
Asistencia Social



María Gabriela Lima Samayoa
Presidente del Consejo Directivo y Representante
Legal de la Fundación Guatemalteco Americana de
Cirugía Ortopédica Avanzada